

Есть еще вопросы?

Если у тебя есть еще вопросы, обратись к человеку, который дал тебе этот информационный листок. При определенных обстоятельствах ты можешь получить в участковом суде так называемый сертификат на получение юридической консультации (Beratungshilfeschein). Юристы часто также предоставляют бесплатные юридические консультации в социальных учреждениях или судах.

Impressum / Herausgeber

Landesarbeitsgemeinschaft Streetwork/
Mobile Jugendarbeit NRW e.V.
An der Kaiserburg 17
40629 Düsseldorf
Vertreten durch den Vorstand: J. Micke,
B. Pollak, K. Reich-vom Ende
In Zusammenarbeit mit:
Rechtsanwältin: Lisa Grüter, Dortmund
Druck: Warlich Druck Meckenheim GmbH, Am Hambuch 5,
53340 Meckenheim
Übersetzung: INTRADUCT Dortmund
Ausgabe: November 23

Вызов в полицию

Если ты как обвиняемый получил повестку на допрос в полицию, тебе не обязательно туда являться. Как обвиняемый ты имеешь право отказаться от дачи показаний, и в большинстве случаев это имеет смысл!

Если ты пошел туда, достаточно указать только свои персональные данные. Если ты решил дать показания, то ты все равно можешь в любой момент прервать допрос.

Ты можешь попробовать взять с собой доверенное лицо. Несовершеннолетним должно быть разрешено присутствие на допросе лица, наделенного родительскими правами.

Найди время после допроса еще раз

спокойно прочитать свои показания. Если ты обнаружил, что что-либо было записано неверно, попроси изменить это!

Не подписывай, пока не будешь уверен. Ты не обязан ничего подписывать.

Свидетели с недавних пор обязаны явиться в полицию для дачи показаний, если их вызывает прокуратура. (Однако они все равно не обязаны давать там показания, если такие могут компрометировать самого себя или близких родственников).

Идентификационные меры – т.е. «фотографии» и отпечатки пальцев

Как правило, тебе все же придется подвергнуться этому. Позже ты можешь подать заявление об уничтожении

документов.

А вот анализ ДНК может быть проведен без постановления суда только в том случае, если ты даешь на это письменное согласие. Не позволяй принудить себя к согласию против своей воли, а лучше обратись до этого за юридической помощью.

Охранники («черные шериfy») и детективы

... не являются полицейскими и не имеют таких же прав. Они не имеют права обыскивать тебя, твою одежду и твою сумку без твоего согласия. Но они имеют право временно арестовать тебя, если поймают тебя с поличным.

Lalü Lala



Что нужно знать при общении с полицией!

Проверка личных данных (установление личности)

Полиция имеет право без причины останавливать людей в определенных местах, которые, по ее мнению, являются очагами преступности (например, на вокзалах), и спрашивать их личные данные. Ей также разрешается досматривать твои вещи. Полиции также разрешено останавливать и проверять подозрительных людей в других местах. Если ты откажешься предоставить информацию о себе, то можешь рассчитывать на то, что тебя доставят в полицейский участок.

Какую информацию необходимо предоставить?

Имя, фамилия, дата рождения, адрес, гражданство, в случае несовершеннолетних фамилия родителей или законного представителя и твоя профессия (достаточно сказать,

что ты студент, школьник, работающий и т.д.

Ты не обязаны сообщать полиции о твоем работодателе или учебном заведении).

Вся остальная информация является добровольной!

После выяснения твоих личных данных полиция должна отпустить тебя. За исключением того случая, если в отношении тебя есть ордер на арест или основание для превентивного взятия под стражу.

Запрет нахождения в общественных местах

Если полиция запретила тебе находиться в каком-либо месте, ты имеешь право узнать причину (хотя в спешке ты не всегда получишь

удовлетворительный ответ). Если ты не подчинишься запрету, полиция может взять тебя под стражу.

Задержание

Если ты не можешь удостоверить свою личность, тебя поймали при совершении преступления, имеется ордер на твой арест, ты несовершеннолетний и очень поздно вечером гуляешь один по улице или ты выглядишь очень невменяемым, полиция может забрать тебя с собой и (в зависимости от причины) отвезти тебя в полицейский участок для дальнейшего выяснения, взять под стражу, передать на попечение в управление по делам несовершеннолетних или лицу, обладающему родительскими правами, или отвезти тебя в исправительное учреждение.

В полицейском участке тебя

разрешается обыскивать только человеку того же пола. Потребуй, чтобы у тебя была возможность позвонить родственнику и/или адвокату и чтобы тебя показали врачу, если в этом возникнет необходимость. (Признаки абстинентного синдрома также являются причиной для этого!) Это твое право, и тебе нельзя в этом отказать. Также и в этом случае ты обязан сообщить только свои личные данные. Ты имеешь право хранить молчание и не обязан давать показания, поскольку каждое сказанное тобой слово будет записано и может быть использовано против тебя.

Не подписывай ничего, что ты не хочешь подписывать или чего ты не понимаешь. Если при задержании были повреждены вещи, ты можешь потребовать подтверждение этого.

Если у тебя отобрали вещи, заяви возражение. Оно должно быть запротоколировано на месте. Если ты получил травмы и считаешь, что полиция действовала по отношению к тебе слишком жестко, то сразу же после освобождения тебе следует обратиться к врачу и освидетельствовать получение травм.

Согласно новому Закону о полиции земли Северный Рейн-Вестфалия срок содержания под стражей в полиции может составлять 14 дней (с возможностью продления еще на 14 дней), если в этом есть необходимость. Однако тебе необходимо немедленно предстать перед судьей, который примет решение о назначении и сроке содержания под стражей.